

STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

Montageanleitung

Aufsatz Waschbecken SK400



Anleitung zur fachgerechten Montage von Aufsatz Waschbecken.

Instructions for the proper installation of countertop washbasins.

Istruzioni per la corretta installazione dei lavabi da appoggio.

Instructions pour l'installation correcte des vasques à poser.

Instrukcja prawidłowego montażu umywalek nabołatowych.

Vor der Installation (DE)
Before installation (EN)
Prima dell'installazione (IT)
Avant l'installation (FR)
Przed instalacją (PL)
Před instalací (CZ)

STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

DE: Wichtige Hinweise zur Installation

Stilform empfiehlt die Installation durch einen konzessionierten Installateur*in gemäß den regionalen Vorschriften. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch:

- Bitte prüfen Sie, ob die Produkte Schäden aufweisen, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Wenn Silikon verwendet wird, lassen Sie es gemäß den Herstellerangaben vollständig aushärten, bevor das Waschbecken verwendet wird.

EN: Important Installation Information

Stilform recommends that installation be carried out by a licensed professional installer in accordance with local regulations. Please read the following instructions carefully:

- Check the products for any damage before beginning installation.
- Subject to technical modifications.
- If silicone is used, allow it to cure completely in accordance with the manufacturer's instructions before using the washbasin.

IT: Avvertenze importanti per l'installazione

Stilform raccomanda di affidare l'installazione a un installatore abilitato, nel rispetto delle normative locali. Leggere attentamente le seguenti istruzioni:

- Prima di iniziare l'installazione, verificare che i prodotti non presentino danni.
- Con riserva di modifiche tecniche.
- Se viene utilizzato del silicone, lasciarlo indurire completamente secondo le indicazioni del produttore prima di utilizzare il lavabo.

FR : Informations importantes concernant l'installation

Stilform recommande de confier l'installation à un installateur professionnel agréé, conformément aux réglementations locales. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes :

- Avant de commencer l'installation, vérifiez que les produits ne présentent aucun dommage.
- Sous réserve de modifications techniques.
- En cas d'utilisation de silicone, laissez-le durcir complètement conformément aux instructions du fabricant avant d'utiliser le lavabo.

PL: Ważne wskazówki dotyczące montażu

Firma Stilform zaleca, aby montaż został przeprowadzony przez wykwalifikowanego instalatora posiadającego odpowiednie uprawnienia, zgodnie z lokalnymi przepisami. Prosimy uważnie przeczytać poniższe instrukcje:

- Przed rozpoczęciem montażu sprawdź, czy produkty nie są uszkodzone.
- Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian technicznych.
- W przypadku użycia silikonu należy pozostawić go do całkowitego utwardzenia zgodnie z instrukcjami producenta przed rozpoczęciem użytkowania umywalki.

CZ: Důležité pokyny k instalaci

Společnost Stilform doporučuje, aby instalaci provedl odborně způsobilý instalatér v souladu s místními předpisy. Pečlivě si přečtěte následující pokyny:

- Před zahájením instalace zkontrolujte, zda výrobky nejsou poškozené.
- Technické změny vyhrazeny.
- Pokud je použit silikon, nechte jej před použitím umyvadla zcela vytvrdnout podle pokynů výrobce.

1

Benötigtes Werkzeug

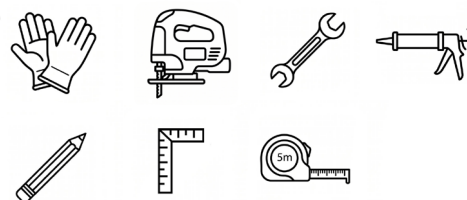
Required tools

Strumenti necessari

Outils nécessaires

Wymagane narzędzia

Potřebné nářadí



Benötigte Zusatzartikel

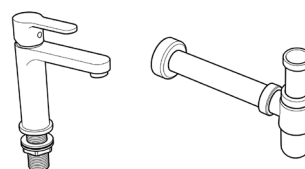
Required additional accessories

Accessori aggiuntivi necessari

Accessoires supplémentaires nécessaires

Wymagane dodatkowe akcesoria

Potřebné doplňkové položky



2

Inhalt prüfen

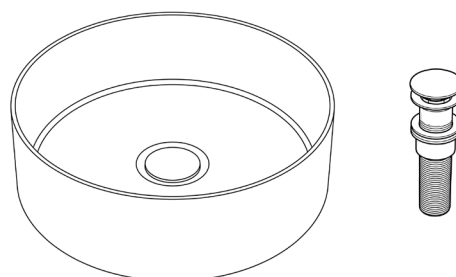
Check content

Verificare il contenuto

Vérifier le contenu

Sprawdzić zawartość

Zkontrolujte obsah

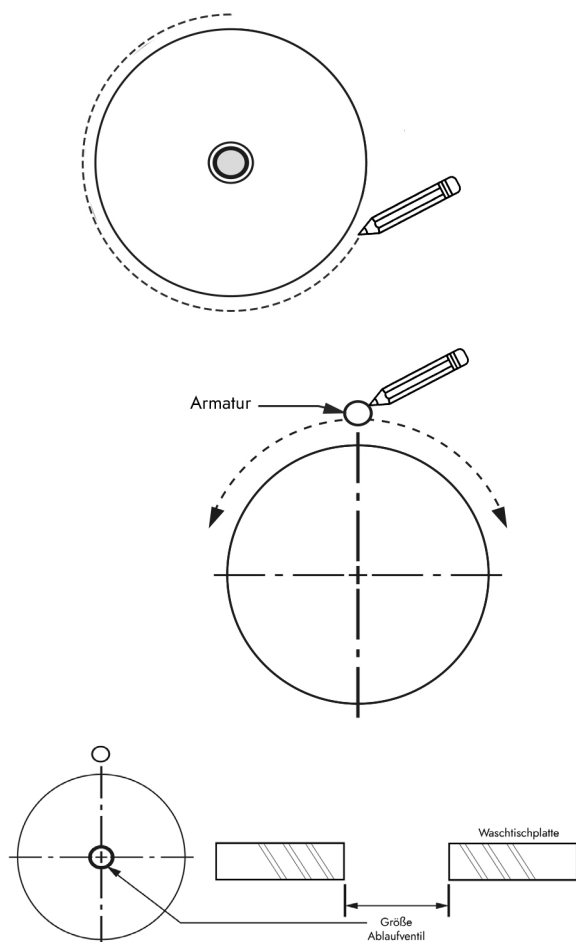


Montageanleitung (DE)
Installation Instructions (EN)
Istruzioni di montaggio (IT)
Instructions de montage (FR)
Instrukcja montażu (PL)
Montážní návod (CZ)

STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

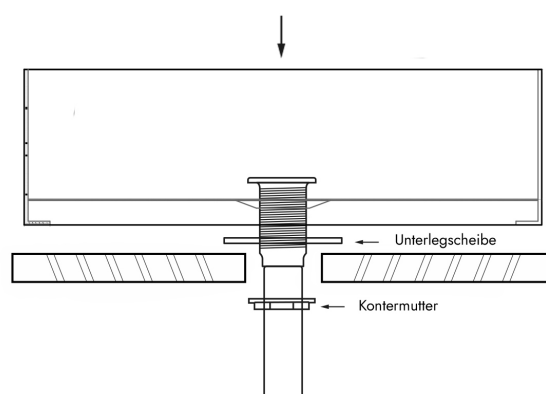
3 Ausschnittlöcher anzeichnen
Mark the cut-out holes
Contrassegnare i fori di ritaglio
Marquer les découpes
Zaznaczyć otwory wycięcia
Vyznačení výřezů



DE: Zeichnen Sie das Waschbecken, die Aussparung für den Ablauf und der Armatur (nur bei Aufputz-Armatur) auf der Waschtischplatte an. Sägen Sie die Löcher frei und fixieren das Waschbecken mit der Ablaufgarnitur und wenn notwendig mit etwas Silikon. Testen Sie das Waschbecken (nach trocknen des Silikons) auf Undichtheiten.

EN: Mark the outlines of the washbasin, the cut-out for the drain, and the tap hole (only for deck-mounted taps) on the

4 Waschbecken befestigen
Secure the washbasin
Fissaggio del lavabo
Fixation du lavabo
Mocowanie umywalki
Upevnění umyvadla



countertop. Cut out the openings and secure the washbasin using the waste fitting and, if necessary, a small amount of silicone. Once the silicone has dried, test the washbasin for leaks.

IT: Tracciare sul piano lavabo il profilo del lavabo, l'apertura per lo scarico e il foro per il rubinetto (solo in caso di rubinetteria da appoggio). Ritagliare le aperture e fissare il lavabo mediante la pileta di scarico e, se necessario, con una piccola quantità di silicone. Dopo che il silicone si è asciugato, verificare che il lavabo non presenti perdite.

FR: Tracez sur le plan de toilette les contours du lavabo, la découpe pour l'évacuation ainsi que le perçage pour la robinetterie (uniquement pour une robinetterie posée sur le plan). Découpez les ouvertures, puis fixez le lavabo à l'aide de la bonde et, si nécessaire, d'une petite quantité de silicone. Après séchage du silicone, vérifiez l'étanchéité du lavabo.

PL: Na blacie umywalkowym zaznacz obrys umywalki, otwór na odpływ oraz otwór na baterię (wyłącznie w przypadku baterii montowanej na blacie). Wytnij otwory i zamocuj umywalkę za pomocą zestawu odpływowego, a w razie potrzeby także niewielkiej ilości silikonu. Po wyschnięciu silikonu sprawdź szczelność umywalki.

CZ: Na umyvadlové desce vyznačte obrys umyvadla, otvor pro odtok a otvor pro baterii (pouze v případě stojánkové baterie). Vyřízněte otvory a upevněte umyvadlo pomocí odtokové soupravy a v případě potřeby také malého množství silikonu. Po zaschnutí silikonu zkontrolujte těsnost umyvadla.



PERFORMING BATHROOMS